

# 习近平向第十届中国—拉美企业家高峰会致贺信

新华社石家庄10月14日电 第十届中国—拉美企业家高峰会10月14日在河北省唐山市开幕。国家主席习近平发来贺信,对高峰会召开表示热烈的祝贺。

习近平指出,当前中拉关系正处在新的历史时期。以中拉论坛成

立为标志,中拉整体合作顺利起航,中拉携手推进平等互利、共同发展的全面合作伙伴关系,共建中拉命运共同体,为双方各领域合作开辟了广阔前景。

习近平强调,这次会议以“携手创新、合作共赢”为主题,将增进双

方企业交流、产业对接,推动中拉经贸合作优势互补、互利共赢,为中拉关系朝着更高水平发展增添新的助力。我相信,在双方共同努力下,这次会议必将取得中拉合作、共同发展的新成果,为中拉双方人民带来更多福祉。

# 一花一木总是情 ——习近平主席访问柬埔寨受到热烈欢迎

10月的金边,进入了雨季,13日一整天,却艳阳高照,湛蓝的天空上铺陈着洁白的云朵。绿树丛中,大街小巷,中柬两国国旗迎风飘扬,格外艳丽。

中午时分,上万金边群众涌上街头,或手持中柬两国领导人画像,或挥舞两国国旗,或手持鲜艳的花束,热烈欢迎中国国家主席习近平的到来。

12时25分,习近平主席乘坐的专机徐徐降落在金边国际机场。舷梯下,24名礼兵分列红毯两侧,白色头盔,深蓝制服,庄严站立。对外国领导人的国事访问,柬方一般以12名礼兵相迎,这次特意“加倍”安排,这个礼遇背后是中柬两国人民的深情厚意。

为表达对习近平主席来访的热烈欢迎,除柬埔寨副首相兼王宫事务大臣贡桑奥亲王外,莫尼列太后特别派遣两位重要王室成员夏卡朋亲王、阿伦公主前往机场迎接。

习近平主席满脸笑容,频频向欢迎人群挥手致意。

抵达金边之前,习近平主席在当地主流报纸《柬埔寨之光》发表署名文章,用“肝胆相照的好朋友”“情同手足的好邻居”形容中柬友谊。

柬埔寨王宫外广场上,并排矗立着习近平主席和柬埔寨国王西哈莫尼的巨幅画像,画像下方“中柬友谊万古长青”的标语格外醒目。柬方有关人士说,在王宫外广场一般只摆放柬埔寨国王的画像,摆放外国领导人画像,欢迎外国元首来访,这在柬埔寨外交史上还是头一次。

金边街头,处处竖立着习近平主席和西哈莫尼国王的巨幅画像,以及吴哥窟和天安门的图景,表达了人们对中柬两国友谊的赞扬和期待。习近平主席的车队,一次次在金边大街上行驶,欢迎的人群一次次发出友好的欢呼。

中柬浓浓的特殊情谊,源远流

长,厚重有力。1955年,周恩来总理和西哈努克太皇在万隆会议上结识,开启了中柬友好新篇章。毛泽东主席、周恩来总理和西哈努克在天安门城楼上合影的照片,在中国家喻户晓。

西哈努克曾经亲自作词作曲并演唱了一首《怀念中国》,歌中唱道:

“啊,敬爱的中国,我的心没有变,它永远把你怀念……你是一个大国,毫不自私自傲慢,待人谦逊有礼,不论大小,平等相待……柬埔寨人民是你永恒的朋友。”

60多年来,中柬友谊代代相传,枝繁叶茂。

2014年9月,习近平主席在北京钓鱼台国宾馆会见西哈莫尼国王和莫尼列太后时,讲的一段话特别暖人心:“北京就是你们的家,欢迎你们常回家看看”;今年6月,习近平主席在人民大会堂西哈莫尼国王举行会谈,又说:“希望两国领导人继续像走亲戚一样常来往。”

有人将中柬友谊比作陈年老酒,愈久愈醇香。这次在金边会见西哈莫尼国王,习近平主席再次强调:“中方珍视同柬埔寨王室的特殊友谊,高度重视发展对柬埔寨关系,愿同柬方一道,坚定不移推进中柬友好事业,深化两国全面战略合作,实现共同发展繁荣,更好造福两国人民。”

西哈莫尼国王回应:“柬方愿同中方一道,将两国老一代领导人缔造的中柬友谊不断发扬光大,使中柬关系越来越好、好上加好。”

西哈努克曾说:“柬中之间长期牢固的友谊,像一朵永不凋谢的鲜花,永远开放在晴朗的天空下。”如今,中柬友谊之花,因为习近平主席的到来,绽放得更加绚丽多彩。

茉莉花香从机场绵延至金边王宫。洁白的茉莉花瓣撒满王宫金銮殿前广场的红色地毯。西哈莫尼国王在这里为习近平主席举行了隆重欢迎仪式。他提前来到停车处迎候习主席。王宫外广场上,和平鸽振翅飞翔,锣鼓震天回响。

在同西哈莫尼国王会见后,习近平主席专程向西哈努克纪念雕像献花篮。莫尼列太后临时决定,陪同习近平主席一起参加献花篮活动。

向独立纪念碑献花圈、同洪森首相举行大小范围会谈、出席两国政府和企业合作协议签字仪式、为金边中国文化中心项目揭牌……短短21个小时,10多场活动密集展开,成果丰硕。

13日晚,西哈莫尼国王在王宫吉祥殿举行盛大晚宴,欢迎习近平主席来访。西哈莫尼国王和习近平主席先后发表热情洋溢的讲话。柬埔寨演员们演唱了一首又一首中文歌曲,演唱了西哈努克创作的歌颂柬中友谊的歌曲。柬埔寨王室成员悉数出席。晚宴结束时,全体王室成员到王宫外同习近平主席道别。

习近平主席同洪森首相原定15分钟的大范围会谈,时间一再延长,持续了将近一个半小时。随后又进行了深入的小范围会谈。两国领导人倾心相谈,意犹未尽。14日清晨,习近平主席结束访问离开金边前,洪森又邀请他共进早餐,利用这短暂的宝贵时间继续昨天的话题。

给两国人民带来更多“实实在在的”利益,这是习近平主席在访问中反复提到的一句话。

把中柬传统友谊发扬光大,靠的是实干,谋的是实利。

当前,中柬两国都处在发展的关键阶段,都面临全面深化改革、扩大对外开放、优化产业结构的相同任务。谈务实合作,两国利益交汇点有很多。

在习近平主席和洪森首相的共同见证下,中柬双方共签署31份合作文件。从政治互信到经贸合作,再到人文交流,习近平主席此访将中柬全面战略合作伙伴关系提升到了新的高度。

文/新华社记者 霍小光 郝薇薇

(新华社金边10月14日电)

# 习近平致信祝贺中央社会主义学院建院60周年

## 俞正声出席庆祝大会并讲话

据新华社北京10月14日电 在中央社会主义学院建院60周年之际,中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平发来贺信,代表中共中央,对中央社会主义学院建院60周年致以热烈祝贺。

中央社会主义学院建院60周年庆祝大会14日在京举行,中共中央政治局常委、全国政协主席俞正声出席并讲话。

俞正声在庆祝大会上讲话指出,在中央社会主义学院建院60周年之际,中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平专门发来贺信,充分肯定了中央社会主义学院作出的重要贡献,指明了新形势下中央社会主义学院的发展方向,充分体现了中共中央对统一战线和多党合作的高度重视,体现了对中央社会主义学院的亲切关怀。

俞正声强调,中央社会主义学院建院60年来,始终坚持正确办学方向,突出统战特色,按照多出成果、多出人才的要求,形成了以培训民主党派和无党派代表人士为主体,覆盖民族宗教界、新的社会阶层、港澳台海外代表人士和统战干部的分级分类培训格局;构建了以坚定走中国特色社会主义道路为主题,以政治素养、基础理论、统战政策、法律知识、能力培养为主要内容的教学布局;丰富了以重点学科为引领,基础学科、特色学科等多元发展的学科体系;牢固树立了“爱国、团结、民主、求实”的良好学风,培养了一大批同中国共产党同心同德、亲密合作的高素质党外代表人士,为坚持和完善中国共产党领导的多党合作和政治协商

## 习近平致中央社会主义学院建院60周年的贺信

值此中央社会主义学院建院60周年之际,我代表中共中央,致以热烈的祝贺!

60年前,在毛泽东、周恩来同志等亲切关怀下,中央社会主义学院正式建立,毛泽东同志亲自为学院命名。60年来,中央社会主义学院坚持正确办学方向,在培养同中国共产党亲密合作的民主党派和无党派人士等统一战线代表人士方面发挥了重要作用,为坚持和完善中国共产党领导的多党合作制度、巩固和壮大爱国统一战线作出了重要贡献。

中央社会主义学院作为中国共产党领导的统一战线性质的高等政治学院,作为我国干部教育

培训体系的重要组成部分,要继承和发扬优良传统,坚持“社院姓社”,突出政治培训,强化政治共识,不断增强中国特色社会主义道路自信、理论自信、制度自信、文化自信,不断巩固团结奋斗的共同思想政治基础,努力把学院建设成为民主党派和无党派人士联合党校、统一战线人才培养主阵地,为实现全面建成小康社会奋斗目标、实现中华民族伟大复兴的中国梦作出新的更大的贡献。

习近平

2016年10月14日

(新华社北京10月14日电)

制度、巩固和壮大爱国统一战线作出了重要贡献。

俞正声指出,中央社会主义学院作为中国共产党领导的统一战线性质的高等政治学院,作为我国干部教育培训体系的重要组成部分,要全面贯彻落实中共十八大和十八届三中全会、四中全会、五中全会精神,深入学习贯彻习近平总书记系列重要讲话精神,继承和发扬优良传统,坚持正确方向,广泛凝聚政治共识,坚持统战特色,充分发挥职能作用,坚持改革创新,不断提高办学水平,努力把学院建设成为民主党派和无党派人士联合党校、统一战线人才教育

培养主阵地,为实现“两个一百年”奋斗目标、实现中华民族伟大复兴的中国梦作出新的更大贡献。

中共中央政治局委员、中央统战部部长孙春兰在会上宣读了习近平的贺信。全国人大常委会副委员长、中央社会主义学院院长严隽琪,全国政协副主席、民革中央常务副主席齐续春分别致辞。

各民主党派中央、全国工商联负责人和无党派人士代表,中央和国家机关有关部门负责同志,中央社会主义学院学员和教职员工代表、全国社会主义学院院长会议代表等参加了大会。

# 习近平开始对孟加拉国进行国事访问

(上接第一版)

习近平是在结束对柬埔寨国事访问后抵达孟加拉国的。离开柬埔寨时,柬埔寨副首相兼王宫事务大臣贡桑奥亲王和夏卡朋亲王、阿伦公主等王室成员和政府官员到机场送行。习近平同他们一一话别。当地群众手捧中柬两国领导人画像,挥舞两国国旗和花束,等候在通往机场的道路两

侧,热烈欢送中国代表团。

离开柬埔寨前,柬埔寨首相洪森专程前往习近平下榻的饭店,同习近平亲切话别。洪森祝贺习近平主席对柬埔寨国事访问取得圆满成功,表示相信这次访问将深化柬中各领域务实合作,造福两国和两国人民。习近平指出,我同柬埔寨领导人进行了深入交流。我看到柬埔

寨国家建设取得的巨大成就和中柬全面战略合作的丰富成果,感受到中柬两国人民的深厚友情。相信在双方共同努力下,中柬全面战略合作伙伴关系一定会不断向前发展。

孟加拉国是习近平此次出访的第二站。习近平还将出席在印度果阿举行的金砖国家领导人第八次会晤。

# 铸就统一战线人才培养主阵地

——写在中央社会主义学院建院60周年之际

本报记者 苏琳

今年是中央社会主义学院(简称中央社院)建院60周年。60年来,中央社院积极引导党外代表人士坚持走中国特色社会主义道路,坚持中国共产党领导的多党合作和政治协商制度,坚持中国特色政治发展道路,培养了一批又一批与中国共产党同心同德、亲密合作的党外代表人士,成为民主党派和无党派人士联合党校、统一战线人才培养主阵地。

## 中国共产党领导的统一战线性质的政治学院

作为统一战线性质的政治学院,中央社院以统一战线教育事业为己任,高举爱国主义、社会主义旗帜,坚持大团结大联合的主题,为统一战线培养人才,为社会主义建设凝聚人心、汇聚力量。

1956年,经民主人士提议,在毛泽东、周恩来等老一辈无产阶级革命家的亲切关怀下,社会主义学院应运而生。1961年7月25日,社会主义学院改称中央社会主义学院。

党的十八大以来,以习近平同志为总书记的党中央高度重视统战工作,中央统战工作会议的召开和《中国共产党统一战线工作条例(试行)》的颁布,成为统一战线历史上的重要里程碑。

坚持社会主义方向,坚持政治培训,凝聚政治共识,不断巩固包括民主党派和无党派人士在内的统一战线其他各方面人士与中国共产党团结合作的共同思想政治基础,是中央社院办学的根本遵循。

在新的历史条件下,中央社院在办学层次、招收学员对象方面有所发展,除组织政协委员、民主党派、工商联和无党派中上层人士学习外,还承担了统战系统、民主党派、工商联机关的在职中层领导干部和工人骨干的培训任务。中央社院成为“学习马列主义、毛泽东思想,学习新时期党的路线、方针和政策的一个重要阵地”。

60年来,社会主义学院在统一战线人才培养教育方面发挥着越来越重要的作用。中央社院举办各类班次1500多期,培训学员80000多人次,构建了以培训民主党派领导干部和无党派代表人士为主体,包括民族宗教界代表人士、非公经济人士、新社会阶层代表人士和统战干部等在内的覆盖统一战线各领域的分类培训格局。

## 党和国家干部教育培训体系的重要组成部分

中央社院不断探索党外干部成长规律,完善教育培训途径和方法,不断提高党外干部教育培训的科学化水平。

政治共识教育是党外干部教育培训的显著特点,也是中央社院区别于党校、行政学院和其他干部院校的显著标志。中央社院坚持以政治共识教育为核心,引导党外干部自觉学习中国特色社会主义理论,自觉践行社会主义核心价值观,自觉弘扬中华民族传统美德,努力做政治上的“明白人”。

随着2016年9月2日秋季开学典礼的举行,中央社院的教学改革正式拉开帷幕。教改的核心是,学习贯彻习近平总书记系列重要讲话精神,坚定中国特色社会主义的道路自信、理论自信、制度自信、文化自信,坚持“社院姓社”,深化共识教育,以“大统战”“大文化”的理念谋篇布局;以“五史合一”为引领,以“五位一体”为主线,以“大统战”为特色,实行模块化教学改革。其中的“五史合一”教学模块,将“中国古代思想文化史”“中国近现代思想史”“中共党史”“民主主义史”“中国党史制度史”融为一体作为必修课。授课以史为证,以史为例,内容相互贯通,观点相互印证,从不同角度展现出在中华民族伟大复兴进程中,中国共产党团结各民主党派、选择中国特色社会主义道路的历史必然性,深刻阐述“要把坚持和发展中国特色社会主义作为最大共识”,体现党以政治培训为主的宗旨,贯彻以共识

教育为核心的理念。

中央社院坚持以能力培养为重点,把适应党外干部履职尽责需要作为培训方向,按照“干什么学什么,缺什么补什么”的要求,提高党外干部参政议政、民主监督、参加中国共产党领导的政治协商的能力素质,不断增强教育培训的针对性和实效性,形成了以坚定走中国特色社会主义道路为主题,以基础理论、政治素养、统战政策、法律知识、能力培养为主要内容的教学布局,逐步建立包括“五史合一”基础学科、“五位一体”学科、“大统战”特色学科和系列新学科在内的学科体系,统一战线人才培养主阵地作用日益凸显。

## 统一战线高端智库

为落实十八大以来党中央对统一战线工作提出的新要求,发挥中央社院广泛联系党内外、体制内外、海内外人才的优势,在资政建言方面作出应有的贡献,2016年7月,中央社院正式启动统一战线高端智库建设工作。经中央统战部批准,成立“中央社会主义学院统一战线理论政策研究中心”和“中华文化学院统一战线理论政策研究中心”和“中华文化学院统一战线理论政策研究中心”,在统一战线理论与实践、中华文明继承与创新两大研究领域,在多党合作和政治协商、马克思主义中国化、中国传统文化创造性转化等10个重点方向开展前瞻性、针对性、储备性理论政策和对策研究,为凝聚党内外、体制内外、海内外中国人的思想文化共识提供学术支持,为中外文化交流与文明互鉴探索新的路径与方案。

展望未来,中央社院负责人表示:“中华民族的伟大复兴有赖于中华文化的复兴。我们应抓住这一历史机遇,立足于推进中华文明的继承与创新,立足于推进马克思主义中国化的理论创新,立足于增强统一战线成员的文化自信,立足于增强海外中华儿女的文化认同,立足于增进中西方文明的交流与互鉴。”

(上接第一版)

两国领导人为双边关系未来发展规划蓝图,一致决定将中孟关系提升为战略合作伙伴关系,将中孟传统友谊推向新高度,让中孟友好合作更多造福两国人民。

双方同意深化政治互信,加强高层互动,扩大两国政府、立法机构、政党及两国人民之间各级别交流合作,继续尊重和支持彼此核心利益和重大关切。

双方同意加强两国发展战略对接,充分挖掘各领域合作潜力,共同推进“一带一路”建设,加强在亚洲基础设施投资银行框架内合作,扩

## 农业部相关负责人解读《全国农业现代化规划》表示 四区域有望率先基本实现农业现代化

农业部相关负责人解读《全国农业现代化规划》表示

本报北京10月14日讯 记者乔金亮报道:农业部副部长余欣荣今天在国务院政策例行吹风会上表示,日前通过的《全国农业现代化规划》明确,“十三五”时期,全国农业现代化要取得明显进展,国家粮食安全得到有效保障,农产品供给体系明显提升,农业国际竞争力进一步增强,农民生活达到全面小康水平,美丽宜居乡村建设迈上新台阶,东部沿海发达地区、大城市郊区、国有垦区和国家现代农业示范区等4区域要率先基本实现农业现代化。

《规划》将推进农业供给侧结构性改革作为“十三五”的主线,系统部署了调结构、去库存、降成本、补短板等重点工作。在调结构方面,提出推进以玉米为重点的种植业结构调整,以生猪和草食为重点的畜

牧业结构调整,以保护资源和减量增收为重点的渔业结构调整。在去库存方面,提出推进农业生产与农产品加工业协同发展。在降成本方面,提出通过体制创新,发展多种形式的适度规模经营,提高效率降低人工成本,降低化肥、农药使用强度,突出绿色发展。在补短板方面,提出强化农业基础设施建设,提升机械化、信息化水平,发展生态友好农业。

《规划》突出了对农业的支持保护。据介绍,《规划》专门增加了两个指标,一是全国公共财政农林水事务支出总额,二是农业保险深度,以体现对农业的支持。《规划》明确提出,金融支农方面,要建立覆盖全国的农业信贷担保体系,解决农民和中小企业贷款难和贷款贵的问题;农业保险方面,提出要加大支持力度,将来农业保险对整个农业的支撑和保障作用会更加加强;农业用地方面,提出了农业设施用地方面

推动地区互联互通和发展繁荣。双方愿共同推进孟中印缅经济走廊建设。

会谈后,两国领导人见证了共建“一带一路”、产能合作、信息通信、能源电力、外交、海洋、防灾减灾、气候变化等领域多项双边合作文件的签署,并共同出席中孟重大合作项目揭牌仪式。

两国领导人还共同会见了记者。

双方发表了《中华人民共和国和孟加拉人民共和国关于建立战略合作伙伴关系的联合声明》。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等出席上述活动。

国家发改委农经司有关负责人在会上表示,在农产品价格和市场调控方面,《规划》强调要继续执行并完善小麦和稻谷的最低收购价政策,调整完善棉花和大豆的目标价格政策,特别提出适应新的形势和结构调整的要求,建立玉米市场化收购加生产者补贴制度。价格和市场调控改革的总体方向是要更多发挥市场机制的作用,培育多元化收购主体,让市场在农产品价格形成中发挥更多作用。

据介绍,“十二五”时期,国务院印发了《全国现代农业发展规划》,经过5年的实施,各项目标任务已基本顺利完成,粮食产能、农民收入和农业科技进步贡献率、农作物耕种收综合机械化水平等一些反映现代农业进步的重要指标已提前完成,这些成就为“十三五”时期加快推进农业现代化奠定了良好的基础。